

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 31 (1913)
Heft: 148

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2^{te} Semester 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.
Der einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Abonnements:
Suisse: un an 10 francs, 6
se semestre 5 francs, 8
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
(Prix du numéro 15 cts)

Erscheint 1—2 mal täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Redaction et Administration
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Regie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Amerikanisch-japanische Handelsbeziehungen. — Warenverzeichnis zum schweizerischen Gebrauchs-zolltarif. — Répertoire général des marchandises pour le tarif des douanes suisses. — Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. — Diskontsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes. — Post-scheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber des Titels: Schuldbrief per Fr. 3000, d. d. 11. Oktober 1910, Ziff. 12, haftend auf G. B. Nr. 296 des Peter Gwerder, Sägerei, in Schindellegi, Gemeinde Feussisberg, wird hiemit aufgeföhrt, diese Urkunde binnen Frist bis 13. Juni 1914 der unterfertigten Gerichts-stelle vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation ausgesprochen wird.
Wollerau, 9. Juni 1913. (V 165^a)

Bezirksgerichtskanzlei Höfe (Kt. Schwyz),
Der Gerichtsschreiber: J. Bachmann.

Es wird vermisst: Kassabüchlein Nr. 3723 der Obwaldner Kantonal-bank im Werte von Fr. 300, errichtet auf den Namen der Josefa Halter, sub 7. Januar 1910. (W 166^a)

Der allfällige derzeitige Inhaber dieses Kassabüchleins wird an band von Art. 849 und ff. des O. R. aufgeföhrt, dasselbe binnen Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung genannten Werttitels erfolgt.

Sarnen, 9. Juni 1913. Der Kantonsgerichtspräsident: Seiler.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Restaurant. — 1913. 6. Juni. Die Firma H. Widmer-Haller, z. Meyerei in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 186 vom 22. Mai 1900, pag. 747), Restaurant, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Reisephographie, etc. — 6. Juni. Die Firma W. Baum-gartner in Dietikon (S. H. A. B. Nr. 273 vom 27. Oktober 1910, pag. 1853), Reisephographie und Immobilienverkehr, ist infolge Wegzuges und Ver-zichtes der Inhaberin erloschen.

Fassionierte Seidenstoffe, etc. — 6. Juni. In der Firma A. Brunner in Mönchdorf (S. H. A. B. Nr. 16 vom 13. Januar 1905, pag. 61) ist die Prokura des Joseph Jores erloschen.

Kolonialwaren und Wein. — 6. Juni. Inhaber der Firma Attilio Nido in Winterthur ist Attilio Nido, von Parona (Italien), in Winterthur. Kolonialwaren und Weinhandlung. Tössfeldstrasse 17.

Metzgerei und Restaurant. — 6. Juni. Die Firma Gottl. Lüscher in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 45 vom 14. Februar 1898, pag. 181), Metzgerei und Restaurant, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Gummiwaren, etc. — 6. Juni. Die Firma Eugen Gutherz in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 278 vom 4. Juli 1905, pag. 1109) verzeigt als Geschäftslokal: Culmannstrasse 21, und als Natur des Geschäftes: Gummi-waren (Dauerwäsche) und Krawatten.

Industrieerzeugnisse, Eisenwerk. — 6. Juni. Die Gesell-schaft mit beschränkter Haftung unter der Firma Buderus'sche Handels-gesellschaft mit beschränkter Haftung in Wetzlar (eingetragen im Handels-register des preussischen Amtsgerichtes Wetzlar den 3. August 1911), bat unter derselben Firma mit dem Zusatz Filiale Zürich in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Der Gesellschaftsvertrag ist am 27. Juli 1911 abgeschlossen worden. Gegenstand des Unternehmens ist der Vertrieb von Industrieerzeugnissen, namentlich derjenigen der Buderus'schen Eisen-werke in Wetzlar. Das Stammkapital der Gesellschaft beträgt M. 20,000 (zwanzigtausend Mark). Auf dasselbe hat die alleinige Gesellschafterin «Aktien-gesellschaft Buderus'sche Eisenwerke» in Wetzlar die Stammeinlage von M. 20,000 zu leisten. Nach dem deutschen Reichsgesetz vom 20. April 1892 betreffend die Gesellschaften mit beschränkter Haftung, bat für die Verbindlichkeiten der Gesellschaft den Gläubigern derselben nur das Gesellschaftsvermögen. Die Gesellschaft wird vertreten durch den Ge-schäftsführer, Direktor Heinrich Jansen, in Wetzlar, allein, und die Pro-kuristen Ewald Morhean und Adolf Köhler, beide in Wetzlar, gemeinsam. Die öffentlichen Bekanntmachungen erfolgen durch den «Deutschen Reichs-anzeiger» und das Schweiz. Handelsamtsblatt. Geschäftslokal der Filiale: Usterstrasse 10, Zürich 1.

6. Juni. Spar- und Leihkasse Eglisau in Eglisau (S. H. A. B. Nr. 13 vom 15. Januar 1898, pag. 52). In ihrer Generalversammlung vom 28. März 1913 haben die Aktionäre eine Revision ihrer Statuten beschlossen. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber sind als Änderungen zu

konstatieren: Die Gesellschaft hat den Zweck, verzinsliche Gelder entgegen zu nehmen gegen Ausstellung von Sparheften, Depositen-scheinen, Obligationen, etc. und dieselben nach den statutarischen Vorschriften wieder zinstragend anzulegen. Die Direktion besteht aus dem Präsidenten des Verwaltungsrates und zwei von letzterem aus seiner Mitte zu wählenden Mitgliedern, sowie zwei Ersatzmännern.

6. Juni. Unter dem Namen Schweizerischer Grütliverein besteht mit Sitz am jeweiligen Vorort, letztmals in Biel, ein Verein, welcher in seiner Delegiertenversammlung vom 29. Juli 1911 Zürich als Vorort ernannt hat. Die heute gültigen, in der Delegiertenversammlung vom 8. November 1912 revidierten Statuten sind durch die Urabstimmung im Januar 1913 angenommen worden. Der Grütliverein bezweckt die Entwicklung des politischen und sozialen Fortschrittes im Schweizerlande auf Grund-lage der Sozialdemokratie. Er will seine Mitglieder zu selbstbewusster Teilnahme am Staatsleben befähigen. Als Aktivmitglieder können nur Schweizerbürger und -Bürgerinnen aufgenommen werden, die das 16. Alters-jahr zurückgelegt haben. Ausländer werden als Passivmitglieder aufge-nommen. Den Sektionen ist freigestellt, auch die Ausländer als Aktiv-mitglieder zu erklären. Die Sektionen können ein Eintrittsgeld beziehen bis zu Fr. 1. Lehrlingen darf nur die Hälfte auferlegt werden. Der Grütliverein teilt sich in Sektionen. Die Mitglieder jeder Sektion sind als solche Mitglieder des Gesamtvereins. Neu entstandene Sektionen sind beim Zentral-komitee anzumelden; der Anmeldung ist ein vollständiges Mitglieder-verzeichnis beizugeben. Das Zentralkomitee macht die Gründung der neuen Sektion in den Vereinsorganen bekannt. Einsprachen gegen die neue Sektion können inners 14 Tagen, vom Tage dieser Bekannt-machungen an, beim Zentralkomitee geltend gemacht werden, welches über dieselben endgültig entscheidet. Der freiwillige Austritt kann jeder-zeit erfolgen, der Austritt erfolgt ferner durch Tod und Ausschluss. Wenn eine Sektion aufgelöst wird, so ist ihr Vorstand verpflichtet, dem Zentral-komitee ihr sämtliches Inventar auszubändigen. Die Mitglieder jeder Sektion können beim Wechsel des Wohnortes nach Massgabe der Statuten in jede andere Sektion eintreten. Die Sektionen sind verpflichtet, den sozialdemo-kratischen Kantonalverbänden und wo solche bestehen, auch den politi-schen Arbeiterunions beizutreten, sofern die letzteren auf rein sozial-demokratischer Grundlage beruhen. Die einzelnen Sektionen, die Bezirks- und Kantonalverbände, sowie die Zweigkorporationsverbände, sind gehalten, dem Zentralkomitee alljährlich auf Ende Dezember über ihren Stand, sowie ihre politische und anderweitige Tätigkeit Bericht zu erstatten. Die Sektionen haben zudem halbjährlich dem Zentralkomitee einen Bericht über ihren Mitgliederbestand einzureichen. Zur Bestreitung der Ausgaben des Gesamtvereins bezieht das Zentralkomitee von den Sektionen nach dem Verhältnis ihrer Mitgliederzahl halbjährliche Beiträge, deren Höhe von der Delegiertenversammlung bestimmt wird. Der Gesamtverein ist nicht verpflichtet, die Schulden einer Sektion zu bezahlen. Organe des Vereins sind: Das Zentralkomitee, das Vereinssekretariat, die Sektionen, die kantonalen Zentralstellen, die Delegiertenversammlung und die Urab-stimmung. Für das Zentralkomitee zeichnen mit rechtsverbindlicher Unter-schrift: Präsident oder Vizepräsident und 1. Sekretär oder Vereinssekretär zu zweien kollektiv. Es sind gewählt: Paul Pfleger, Stadtrat, von Zürich, in Zürich 4, als Präsident; Emil Walter, Sekundarlehrer, von Winterthur, in Zürich 3, als Vizepräsident; Walter Bachmann, von Zürich, in Zürich 4, 1. Sekretär, und Moritz Fährndrich, von Steinhausen (Zug), in Zürich 4, Sekretär des Gesamtvereins. Geschäftslokale: Birmensdorferstrasse 15 und Restaurant «Verdberg», Zürich 4.

Zementstein-Maschinen und Baumatierien. — 6. Juni. Die Firma Witmann & Hünerhoff in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 62 vom 8. März 1912, pag. 413), Gesellschafterinnen: Elsa Witmann-Priester und Maria Hünerhoff-Cloidt, und damit die Prokuren Otto Wit-mann und Wilhelm Hünerhoff, Handel in Zementsteinmaschinen und Bau-materien, wird infolge Konkurses über die Kollektivgesellschaft von Amteswegen gelöst.

7. Juni. Waschanstalt Zürich A.-G. in Zürich (S. H. A. B. Nr. 161 vom 25. Juni 1912, pag. 1157). In ihrer Generalversammlung vom 3. März 1913 haben die Aktionäre den § 7 ihrer Statuten revidiert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen eine Änderung nicht erfahren.

Weinstube. — 7. Juni. Die Firma E. Göttemann-Büchli in Zürich (S. H. A. B. Nr. 311 vom 9. September 1901, pag. 1241) verzeigt als Domizil, Wohnort und Geschäftslokal: Zürich 1, Weingasse 5. Betrieb der Walliser Weinstube.

7. Juni. Der mit Sitz am jeweiligen Vorort, letztmals in Bern ein-ge-tragene Verein unter dem Namen Schweizerischer Grütliverein (S. H. A. B. Nr. 180 vom 17. Juli 1908, pag. 1290) hat in der Delegierten-versammlung vom 29. Juli 1911 Zürich als Vorort ernannt. Die heute gültigen Statuten datieren vom 20. April 1910. Der Verein bezweckt die Förderung der Volksgesundheit durch eine rationelle, dem Arbeiter an-gemessene Betätigung des Turnwesens und die Ermöglichung, sein turnerisches Können im friedlichen Wettkampf mit seinesgleichen zu messen. Jeder Grütliverein muss Mitglied des Verbandes sein. Neu entstehende Turnsektionen haben zwei Exemplare ihrer Statuten nebst Mitglieder-verzeichnis dem Zentralvorstand zur Genehmigung einzureichen. Neu ent-standene oder neu angemeldete Sektionen werden im Verbandsorgan «Grütlturner» publiziert. Die Aufnahme erfolgt stillschweigend, eventuell durch Beschluss der Delegiertenversammlung. Auflösungen von Sektionen sind dem Zentralvorstand mit der schriftlichen Bestätigung der Mitglieder anzuzeigen. Ablösung einer Grütlisektion vom Grütliverein oder der Aus-tritt eines Grütlivereins aus dem Zentralverbande wird als Auflösung betrachtet. Die Sektionen bezahlen einen Halbjahrsbeitrag per beitragspflichtiges Mitglied, der jeweiligen jährlich von der Delegierten-

versammlung festgesetzt wird. Der Turnverband ist nicht verpflichtet, die finanziellen Verbindlichkeiten einer Sektion zu übernehmen. Die Organe des Vereins sind: Der Gesamtverein, die Sektionen, die Delegiertenversammlung, der Zentralvorstand von 5 Mitgliedern und der technische Ausschuss. Der Zentralvorstand vertritt den Verein nach aussen, und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Sekretär oder Kassier zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Es sind dies: Hans Pfleger, von Zürich, in Zürich 4, Präsident; August Bachmann, von Richterswil, in Zürich 8, Vizepräsident; Alfred Brunner, von Aarau, in Zürich 5, Sekretär, und Anton Rudolf, von Eins (Graubünden), in Zürich 6, Kassier. Geschäftslokal: Restaurant Werdburg, Zürich 4.

7. Juni. Verlagsgenossenschaft „Organo“ in Zürich (S. H. A. B. Nr. 63 vom 11. März 1913, pag. 433). Hans Carl Blassa in Zürich ist aus dem Vorstand ausgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen. Das Vorstandsmitglied Alfons Gausa, in Steinbach-Stuttgart, führt nun Einzelunterschrift.

7. Juni. Wasserversorgung Bonstetten in Bonstetten (S. H. A. B. Nr. 156 vom 16. Juni 1910, pag. 1093). Heinrich Aeberli, Friedensrichter, und Alfred Glättli sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten. An ihre Stellen wurden gewählt: Rudolf Huber, als Präsident, und Albert Illi, als Quästor; beide von und in Bonstetten.

Bern — Berne — Berna
Bureau Aarwangen

Garnhandlung, etc. — 1913. 7. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Schwestern Morgenthaler, Garnhandlung, in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 60 vom 29. Juli 1884, pag. 539), hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Wwe. Hofer-Gafner» in Langenthal.

Inhaberin der Firma Wwe. Hofer-Gafner in Langenthal ist Frau Rosa Hofer, geb. Gafner, Hermanns Witwe, von Thun, in Langenthal. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Schwestern Morgenthaler». Garnhandlung, Stickerei, Kinderartikel und Handarbeiten. Geschäftslokal: Hübeli.

Bureau Bern

Spezereien. — 7. Juni. Inhaberin der Firma F. Maurer-Aerni in Bern ist Elise Fanny Maurer-Aerni, von Oberwiltach, wohnhaft in Bern. Spezereihandlung. Mittelstrasse 58.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 33599. — 30 mai 1913, 3 h.

Ariste Calame fils, fabrication,
Locle (Suisse).

Montres, parties de montres et emballage.

TIDY

Nr. 33600. — 3. Juni 1913, 11 Uhr.

Rudolf Klitzner, Apotheke zum schwarzen Adler in Duppau,
Duppau (Böhmen, Oesterreich).

Pharmazeutisches Präparat.

EMULSAN



Honig-Leberthran-Emulsion

Nr. 33601. — 5. Juni 1913, 3 Uhr.

Mathilde Igini-Berenter, Fabrikation,
Montreux (Schweiz).

Haarwuchsmittel.

Igini

Nr. 33602. — 6. Juni 1913, 8 Uhr.

Deutsche Oel-Import-Gesellschaft Mainzer & C^o,
Mannheim-Neckarau (Deutschland).

Technische Fette und Öle, sowie Schmiermittel.

Emendol

Nr. 33603. — 6. Juni 1913, 8 Uhr.

Chemische Werke vorm. Dr. Heinrich Byk,
Lehnitz b. Berlin (Deutschland).

Arzneimittel.

Euphyllin

Nr. 33604. — 6. Juni 1913, 8 Uhr.

Lyma Vergaserfabrik Dietz & C^o,
Dresden (Deutschland).

Eisen, Stahl, Kupfer und andere Metalle, sowie Waren aus solchen Metallen, nämlich: Schrauben, Muttern, Drehmeissel, Stechmeissel, Metallsägen, Lötstäbe, Lötstolen, Lötrohre, Feilen, Hämmer, Ambosse, Schraubenschlüssel, Kluppen, Automobilfedern, Blattfedern, Pufferfedern, Spiralfedern, Metallösen, Armaturen, Schraubstöcke, Fahrzeuge, Fahrräder, Wasserfahrzeuge, Automobile, Flugzeuge, Vergaser für Explosionsmotoren und Motore, sowie Teile von diesen Waren.

Doefra

Nr. 33605. — 6. Juni 1913, 8 Uhr.

Léon Gaumont, Fabrikation,
Berlin (Deutschland).

Films, kinematographische Aufnahme- und Wiedergabeapparate, Scheinwerfer.

Bubi

Nr. 33606. — 6. Juni 1913, 3 h.

R. Schmid & C^o, Cassardes Watch C^o, fabrication et commerce,
Neuchâtel (Suisse).

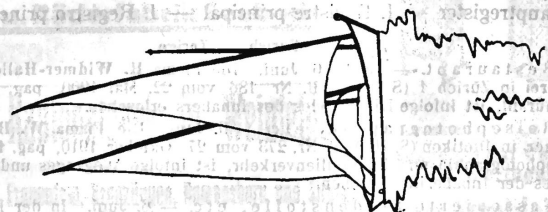
Montres, parties de montres et étuis.



Nr. 33607. — 6. Juni 1913, 3 h.

Stouky, Baumgartner & C^o, fabrication et commerce,
Lausanne (Suisse).

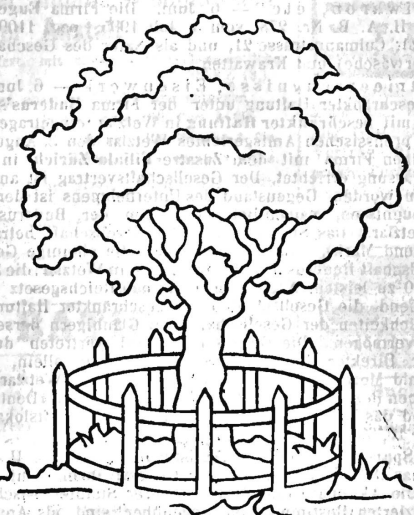
Papiers en tous genres.



Nr. 33608. — 6. Juni 1913, 3 h.

Stouky, Baumgartner & C^o, fabrication et commerce,
Lausanne (Suisse).

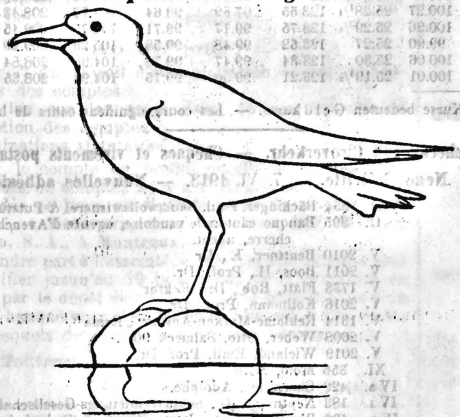
Papiers en tous genres.



N° 33609. — 6 juin 1913, 3 h.

Stouky, Baumgartner & Co, fabrication et commerce,
Lausanne (Suisse).

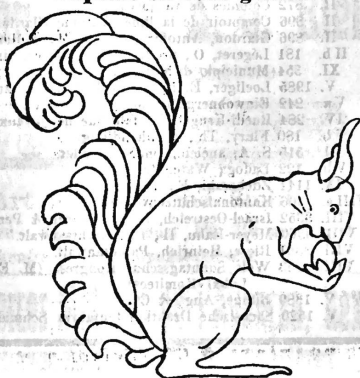
Papiers en tous genres.



N° 33610. — 6 juin 1913, 3 h.

Stouky, Baumgartner & Co, fabrication et commerce,
Lausanne (Suisse).

Papiers en tous genres.



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten — Exportation aux Etats-Unis

Folgende Übersichten ergeben sich aus unserer Bearbeitung der Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika monatlich zustellen, für die Monate Mai und Januar-Mai der Jahre 1912 und 1913:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consulats des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois de mai et janvier-mai des années 1912 et 1913:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken — Classement d'après les districts consulaires

Konsularbezirk St. Gallen — District consulaire de St-Gall

(St. Gallen, Thurgau, Appenzell, Graubünden.)

	Mal 1912	Mal 1913	Jan.-Mal 1912	Jan.-Mal 1913
Stickerel in Plattstich:				
Maschinenstickereien	3,512,727	2,905,957	20,965,862	15,860,791
Taschentücher, Kragen, Roben, etc.	437,072	515,589	1,557,491	1,711,811
Seidene, baumwollene n. Metallspitzen	253,909	244,380	1,763,049	1,246,380
Appenzeller Artikel		6,650	16,958	19,358
Stickerel in Kettenstich:				
Vorhänge	40,373	67,020	617,341	694,324
Mode-Artikel	8,320	5,204	79,182	42,708
Stickerelen insgesamt:	4,252,401	3,744,815	24,999,883	19,575,272
Plattstichgewebe, gewoben und gestickt:	18,828	14,105	265,380	223,954
Glatte Baumwollgewebe	13,269	17,118	167,182	213,398
Baumwollwaren	12,457	18,177	40,320	87,577
Baumwoll- und Seidengarn	97,121	100,189	534,993	381,429
Beuteltuch	54,646	55,267	285,167	252,449
Maschinen und Maschinenteile	74,968	15,125	391,098	109,878
Käse	257,341	137,867	890,105	794,475
Verschiedenes	76,733	85,051	451,445	533,323
Davon Export nach den Philippinen	4,858,264	4,187,717	27,965,528	22,161,755
	28,970	41,578	194,786	282,894

Konsularbezirk Zürich — District consulaire de Zurich

(Zürich, Luzern, Aargau, Schaffhausen, Glarus, Solothurn, Zug, Unterwalden, Uri, Tessin.)

	Mal 1912	Mal 1913	Jan.-Mal 1912	Jan.-Mal 1913
Seidene und halbeidene Stückware	271,855	255,186	1,816,447	1,546,327
Beuteltuch	41,228	40,987	275,772	310,564
Kunstseide	65,688	10,526	165,249	100,661
Strickwaren	27,350	28,777	195,612	196,984
Baumwollwaren	20,093	12,715	189,564	52,073
Baumwollgarn	1,536	45,197	47,342	378,273
Bücher und Bilder	1,263	946	55,845	39,800
Strohwaren	3,951	22,406	282,740	467,174
Leder	13,640		16,242	
Häute und Felle		32,453		32,453
Chemikalien	22,728	19,761	51,062	87,562
Gelatine	34,076	95,940	133,348	166,204
Käse	129,006	296,000	861,895	1,260,922
Nahrungsmittel			13,888	31,156
Wein und Spirituosen	1,928	1,325	5,349	10,238
Maschinen	53,308	56,857	140,363	263,172
Wissenschaftliche Instrumente, Reisezeuge	1,972	567	11,397	9,909
Verschiedenes	158,163	178,804	852,720	1,517,541
Davon Export nach den Philippinen	845,790	1,083,447	5,054,775	6,451,306
	121,869	168,612	700,119	1,360,418

Konsularbezirk Basel — District consulaire de Bâle

(Baselstadt, Baselland, Solothurn.)

	Mal 1912	Mal 1913	Jan.-Mal 1912	Jan.-Mal 1913
Floretteide	466,377	420,390	2,018,894	2,964,460
Abfallseide, roh	41,340	27,548	138,852	59,174
Bänder	118,973	382,214	893,572	1,523,590
Kunstseide		34,036	106,959	177,406
Strickwaren		9,050	63,393	69,548
Anilinfarben	461,803	337,567	2,182,815	2,261,403
Andere Farben und Chemikalien	37,656	152,167	190,919	256,638
Pharmazeutische Produkte	39,722	119,768	406,372	461,892
Aluminium		42,929		210,861
Horlogerie et fournitures	39,705	21,569	166,734	114,650
Maschinen und Maschinenteile		7,453	24,018	26,384
Wein	7,129	7,686	20,123	17,946
Verschiedenes	28,401	21,808	219,984	116,887
Davon Export nach den Philippinen	1,236,106	1,584,685	6,429,655	8,260,799

Konsularbezirk Bern — District consulaire de Berne

(Bern, Fribourg, Neuchâtel.)

	Mal 1912	Mal 1913	Jan.-Mal 1912	Jan.-Mal 1913
Käse	766,040	970,709	3,695,040	3,542,096
Kondensierte Milch	19,508	26,899	156,444	124,209
Bänder		11,477		11,477
Strickwaren	52,310	36,292	410,128	309,190
Strohwaren		3,086	32,570	17,769
Holzschneideren	1,638		2,171	
Horlogerie et fournitures	558,330	636,778	2,374,936	3,163,675
Bücher		1,270		
Schokolade	18,016	29,871	137,337	188,437
Kirschwasser		7,746	759	7,437
Wein	572	9,741	7,648	11,244
Maschinen und Maschinenteile	33,384	29,440	95,516	93,517
Wissenschaftliche Instrumente				567
Verschiedenes	14,457	4,959	68,702	51,326
Davon Export nach den Philippinen	1,464,255	1,760,998	6,982,521	7,515,944
	22,588	26,899	163,552	149,015

Konsularbezirk Genf — District consulaire de Genève

(Genève, Vaud, Valais.)

	Mal 1912	Mal 1913	Jan.-Mal 1912	Jan.-Mal 1913
Horlogerie et fournitures	275,647	241,284	1,048,985	1,024,085
Boites à musique	5,816	3,086	13,081	6,889
Pierres précieuses		4,878	24,217	31,696
Limes (Feilen)	22,471	17,243	68,796	54,719
Instrumente scientifiques			7,893	3,958
Aluminium		279,149		937,889
Produits chimiques	6,091	7,477	47,083	52,572
Parfums	44,536	106,305	319,384	599,552
Chocolat	113	1,107	6,510	7,779
Wine	6,622	5,025	8,752	5,935
Machines et pièces de machines		1,363	2,268	1,363
Divers (Verschiedenes)	20,762	33,665	134,452	119,481
Davon Export nach den Philippinen	882,058	700,282	1,681,221	2,385,918
	612	1,005	4,286	4,872

Zusammenzug — Résumé

	Mal 1912	Mal 1913	Jan.-Mal 1912	Jan.-Mal 1913
St. Gallen	4,858,264	4,187,717	27,965,528	22,161,755
Zürich	845,790	1,083,447	5,054,775	6,451,306
Basel	1,236,106	1,584,685	6,429,655	8,260,799
Bern	1,464,255	1,760,998	6,982,521	7,515,944
Genf	882,058	700,282	1,681,221	2,385,918
Total	8,786,463	9,272,129	43,113,675	47,225,717

II. Zusammenstellung nach Kategorien — Classement par catégories

	Jan.-Mal 1912	Jan.-Mal 1913
Seidene und halbeidene Stückware — Tissus de soie pure et mélangée en pièce	1,816,447	1,546,327
Beuteltuch — Gaze de soie à bluter	560,939	650,317
Bänder (seidene und halbeidene) — Rubans de soie et mi-soie	893,572	1,523,590
Floretteide — Bourre de soie	2,018,894	2,964,460
Abfallseide, roh — Déchets de soie écru	138,852	59,174

Seidenwaren — Soieries

	Jan.-Mal 1912	Jan.-Mal 1913
Stickerien — Broderies	5,425,704	6,667,971
Kunstseide — Soie artificielle	24,999,883	19,575,272
Baumwollgarn — Fils de coton	272,208	278,067
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine	582,335	759,702
Strickwaren — Tricotage	612,396	577,002
Strohgeflechte — Tresses de paille	669,138	575,722
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures	315,310	484,943
Musikdosen — Boites à musique	3,614,872	4,334,106
Wissenschaftliche Instrumente — Instruments scientifiques	13,081	6,889
Maschinen und Maschinenteile — Machines et pièces de machines	19,290	14,429
Bücher und Bilder — Livres et Images	653,263	484,317
Häute und Felle — Peaux et cuirs bruts	57,115	39,800
Leder — Cuir	57,115	32,453
Anilinfarben — Couleurs d'aniline	16,242	
Andere Farben und Chemikalien — Autres produits chimiques	2,182,815	2,261,403
Käse — Fromage	1,014,810	1,399,556
Kondensierte Milch und Milchprodukte — Produits de lait	5,387,040	5,587,438
Schokolade — Chocolat	156,444	124,209
Spirituosen — Spiritueux	143,647	191,216
Verschiedenes — Divers	42,531	52,800
	1,985,456	3,779,367
Total	43,113,675	47,225,717

VB. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzugs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Übersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letzteren die genannten Kategorien gebildet sind.

VB. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des différents districts dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

Amerikanisch-japanische Handelsbeziehungen. Hierzu schreibt die Zentralstelle für Vorbereitung von Handelsverträgen: Für Japan ist zurzeit die Union das weitaus wichtigste ausländische Absatzgebiet. Vom japanischen Gesamtexport des Jahres 1912 in Höhe von 262 Millionen Dollars gingen für 84 Mill. oder rund 32% nach Amerika. Nach keinem andern Lande ist der japanische Export in den letzten Jahren so rasch gestiegen. Zur Ausfuhr kommt in erster Linie Seide (1912 für 56 Millionen Dollars

Rohseide, für 2,5 Mill. Seidenwaren), in zweiter Linie Tee (1912 für 8,1 Mill. Dollars). Ferner mit erheblichen Beträgen Kupfer, Leinwand, Porzellan und Irdwaren, Kampfer. Nach der amerikanischen Statistik hat sich die Einfuhr aus Japan in den letzten zehn Jahren mehr als verdoppelt.

In noch rascherem Tempo nimmt die amerikanische Ausfuhr nach Japan zu, die allerdings heute noch dem Werte nach beträchtlich hinter der Einfuhr aus Japan zurücksteht. Sie betrug nach der amerikanischen Statistik im Jahre 1902 21,6 Mill., 1912 57,5 Mill. Dollars. Zur Ausfuhr kommt in erster Linie Baumwolle, sodann Petroleum, Maschinen, Eisen und Stahl.

— **Warenverzeichnis zum schweizerischen Gebrauchsolltarif.** Der dritte Nachtrag zu der deutschen und der erste Nachtrag zu der französischen Ausgabe des Warenverzeichnisses zum schweizerischen Gebrauchsolltarif sind soeben erschienen.

Die beiden Imprimeur können bei der schweizerischen Oberzolldirektion, bei den Zolldirektionen in Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne, Gené, sowie bei den Hauptzollämtern in Bern, Luzern, Zürich und St. Gallen zum Preise von je 20 Rappen per Exemplar bezogen werden.

Répertoire général des marchandises pour le tarif des douanes suisses. Le premier supplément de l'édition française et le troisième supplément de l'édition allemande du répertoire général des marchandises pour le tarif des douanes suisses viennent de paraître. On peut se les procurer au prix de 20 centimes l'exemplaire auprès de la direction générale des douanes et auprès des directions d'arrondissement des douanes de Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne, Genève et auprès des bureaux principaux de Berne, Lucerne, Zurich et St-Gall.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux.

Uebereinkommenskurs vom 10. Juni an — Cours de réduction à partir du 10 juin

	1913	1913	1913	1913	1913	1913	1913
	7. VI.	31. V.	28. V.	15. V.	7. V.	7. VI.	7. VI.
Deutschland	Fr. 123.90	= 100 Mk.					
Österreich	Fr. 104.90	= 100 Kr.					
Ungarn	Fr. 104.90	= 100 Kr.					
Belgien	Fr. 99.65	= 100 Fr.					
Luxemburg	Fr. 99.10	= 100 Fr.					
Grossbritannien und Irland	Fr. 25.36	= 1 Pf. St.					
Argentinien	Fr. 502.00	= 100 Goldp.					

Diskontsätze — Taux d'escompte
(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	1913	1913	1913	1913	1913	1913	1913
	7. VI.	31. V.	28. V.	15. V.	7. V.	7. VI.	7. VI.
Schweiz	5 1/2	4 1/2	5 1/2	4 1/2	5 1/2	4 1/2	5 1/2
Paris	4 1/2	3 1/2	4 1/2	3 1/2	4 1/2	3 1/2	4 1/2
London	4 1/2	3 1/2	4 1/2	3 1/2	4 1/2	3 1/2	4 1/2
Berlin	6 1/2	5 1/2	6 1/2	5 1/2	6 1/2	5 1/2	6 1/2
Milano	5 1/2	4 1/2	5 1/2	4 1/2	5 1/2	4 1/2	5 1/2
Bruxelles	6 1/2	5 1/2	6 1/2	5 1/2	6 1/2	5 1/2	6 1/2
Wien	6 1/2	5 1/2	6 1/2	5 1/2	6 1/2	5 1/2	6 1/2
Amsterdam	4 1/2	3 1/2	4 1/2	3 1/2	4 1/2	3 1/2	4 1/2
New-York	5 1/2	2 1/2	5 1/2	2 1/2	5 1/2	2 1/2	5 1/2

o = offiziell (official), p = privat (hors banque). * Call money.
*) Am 7. Juni 1913 von 6% auf 5 1/2% ermässigt. — Abaisé le 7 juin 1913 de 6% à 5 1/2%.

Kurs für Sichtdevisen auf:) — Cours du change à vue sur:**)**
Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 128.457;
Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3198; \$ 1 = Fr. 5.182.

	Paris	London	Deutschland	Italien	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York
1913 7. VI.	100.28	25.29 1/2	128.77	97.84	99.61	104.78	208.18	5.18 1/2
31. V.	100.22	25.27	128.58	97.74	99.63	104.85	208.12	5.18 1/2
28. V.	100.22	25.27	128.57	97.88	99.56	104.82	208.20	5.18 1/2
15. V.	100.29	25.37 1/2	128.85	97.88	99.61	104.81	208.29	5.18 1/2
7. VI.	100.27	25.28 1/2	128.55	97.69	99.64	104.77	208.43	5.18 1/2
1912 7. VI.	100.26	25.29 1/2	128.75	99.17	99.71	104.75	208.45	5.18 1/2
1911 7. VI.	99.90	25.27	128.62	99.48	99.58	105.25	209.29	5.19 1/2
1910 7. VI.	100.06	25.30	128.54	99.47	99.78	104.90	208.84	5.18 1/2
1909 7. VI.	100.01	25.19 1/2	128.21	99.50	99.75	104.94	208.35	5.15 1/2

**) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — Les cours signifient cours de la demande.

Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Nº 23. Neue Beiträge. — 7. VI. 1913. — Nouvelles adhésions.

Amriswil:	VIII. 2854	Bächinger, Paul, Baumwollzwirnerei & Putztücherfabrik.
Avenches:	II. 895	Banque cantonale vaudoise, agence d'Avenches, L. Fautsch, agent.
Basel:	V. 2010	Beutner, E., Dr.
"	V. 2011	Boos, H., Prof., Dr.
"	V. 1733	Flatt, Rob., Dr., Rektor.
"	V. 2016	Kollmann, Prof., Dr.
"	V. 1314	Reklame-Marken-Anstalt „Rema“.
"	V. 2008	Weber, Otto, Salmeck 90.
"	V. 2019	Wieland, Emil, Prof. Dr.
Bellinzona:	XI. 856	Molo, Sisto.
Bévilard:	IVa. 429	Charpiloz, Adolphe.
Biel:	IVa. 189	Neptun, A.-G., Schiffsvermietungs-Gesellschaft.
"	IVa. 480	Riesen, Albert, Oefen, Wand- & Bodenbelege, Gerbergasse 1 (Neumarktplatz).
Fribourg:	IIa. 166	Caloric, chauffage et ventilation.
Genève:	I. 734	Battage mécanique des tapis.
"	I. 735	Garages et Ateliers Perrot-Duvall, Lassicur, de Gramrat et Cie.
"	I. 738	Seiler et Cie.
Kilchberg (Zürich):	VIII. 3358	Scheller & Cie, Mech. Weberei, Bendikon.
Kreuzlingen:	IX. 1145	Kaufmann, Fritz, Postfach 6013.
Lausanne:	II. 872	Colonies de vacances.
"	II. 896	Comptoir de la lime, Antoine Gardon.
"	II. 896	Gardon, Antoine, comptoir de la lime.
Montreux:	IIb. 181	Légeret, O., produits alimentaires, vins et denrées.
Muralto:	XI. 354	Municipio di Muralto.
Neuwelt:	V. 1985	Loeliger, Emil, Dr. med., prakt. Arzt.
Niedergeläufigen:	Va. 242	Einwohnergemeinde.
Noirague:	IV. 284	Ruedi-Krugel, J., fabrique de bijoux en tous genres.
Olten:	Vb. 180	Flury, Th., Tuchhandlung.
Petit-Lancy:	I. 515	S. A. ancienne maison Collet.
La Sagne (Boudry):	IVb. 122	Ladoga Watch Co.
St. Gallen:	IX. 1141	Zdeborski, E., Verleger.
Schaffhausen:	VIIIa. 366	Kantonschützenverein.
Zürich:	VIII. 3352	Israel-Oestreich, A., Agenturen & Pension.
"	VIII. 3360	Meyer-Rahn, H., Dr., Rechtsanwalt.
"	VIII. 3361	Riesch, Heinrich, Patentanwalt.
"	VIII. 3353	Welt-Sonntagschul-Kongress (M. Ernst, Kassier des Lokal-Komitees).
Freiburg i.B.:	V. 1389	Bühne, Aug. & Co.
Hohenstein-Ernstthal:	V. 1520	Sächsische Drahtbürstenfabrik Schmidt & Pfeil.

Annoncen-Regie:
HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VOGLER

Boss' Grands Hotels
Bär & Adler Palace A.-G.
in Grindelwald

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 23. Juni 1913, vormittags 11 Uhr
im Hotel „Bär“ in Grindelwald

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme der Jahresrechnung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Unvorhergesehenes.

Die Aktionäre werden gemäss Art. 25 der Statuten zu dieser Versammlung eingeladen.

Jahresrechnung und Revisorenberichte liegen auf dem Bureau der Direktion in Grindelwald zur Einsichtnahme auf.

Bern, den 10. Juni 1913.

Der Verwaltungsrat.

Konkurssteigerung

Im Konkurs der Firma X. Büchler & Cie., Luzern, gelangt Montag, den 16. Juni 1913, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Sitzungssaal des Bezirksgerichts Luzern, Zürichstrasse Nr. 6, gegen Barzahlung an Steigerung:

Das an der Tribünenstrasse Nr. 30 in Luzern betriebene Stückgeschäft, als: Warenvorrat, Rohmaterialien, Geschäftsinventar (Werkzeug, Modelle etc.).

Luzern, den 9. Juni 1913.
Das Konkursamt.

Société Auxiliaire Genevoise de Tramways

MM. les actionnaires de la Société Auxiliaire Genevoise de Tramways sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi, 25 juin 1913, à 10 1/2 heures du matin
au Siège social, 18, rue de Hesse, à Genève

Ordre du jour:

1. Rapport des liquidateurs.
2. Décharge aux liquidateurs et clôture de la liquidation.

Pour pouvoir être représentés à l'assemblée, les actions doivent être déposées dans les Caisse de l'Union Financière de Genève, 18, rue de Hesse, à Genève, huit jours au moins avant la réunion.

Genève, le 10 juin 1913.

Le conseil d'administration.

Allgemeine Gas-Industrie-Gesellschaft

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 24. Juni 1913, vormittags 11 Uhr
in der Berner Handelsbank in Bern

Tagesordnung:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme der Jahresrechnung 1912/13 und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 16. Juni an bei der Direktion in Bern, Effingerstrasse 4a bezogen werden.

Bern, den 6. Juni 1913.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Vice-Präsident:

E. Brunner-Vogt.

EXPLOSIVES MODERNES
PETITPIERRE-PLUG NEUCHÂTEL



WESTFALITES

- Les plus sûrs
- Les plus actifs
- Les meilleurs

Se méfier des IMITATIONS.

Outillage pneumatique

PETITPIERRE FILS & Co

NEUCHÂTEL

Maison fondée en 1848

ATOXICAFÉ S. A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
pour le samedi, 21 juin 1913, à 2 heures de l'après-midi,
à l'Hôtel du Lac, à Auvernier (Neuchâtel).

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et des vérificateurs des comptes.
- 2° Votation sur les conclusions de ces rapports et adoption des comptes.
- 3° Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs de comptes sont à la disposition de MM. les actionnaires des ce jour, au Bureau de la Société, Avenue du Kursaal 17, à Montreux, ainsi que chez MM. William Cuénod & Co. S. A., à Montreux.

Pour prendre part à l'assemblée, MM. les actionnaires sont priés de justifier jusqu'au 19 juin 1913, de la propriété de leurs actions par le dépôt de celles-ci, ou la présentation d'un récépissé de banque chez MM. William Cuénod & Co. S. A., Montreux, lesquels délivreront les cartes d'admission.

Châtains-Montreux, le 7 juin 1913.

(2550 M.) (1598 L.)

Le conseil d'administration.

1^a Comprimierte und abgedrehte, blanke



Montandon & Cie. A. G. Biel

Blank und präzis gezogene



jeder Art in Eisen und Stahl

Kaltgewalzte Eisen- und Stahlbänder bis 210 mm Breite
(20.) Schlackenfreies Verpackungsbandeisen (21 U)

Société des Forces Motrices de l'Avançon, Bex

Chemin de fer électrique Bex-Gryon-Villars-Chestères

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour samedi, 21 juin 1913, à 3 heures de l'après-midi
à l'Hôtel-de-Ville, à Bex
avec l'ordre du jour suivant:

Autorisation d'emprunt.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées à Bex, au siège social, sur présentation des actions jusqu'au 20 juin au soir. Il ne sera pas délivré de carte le jour de l'assemblée.

Bex, le 9 juin 1913.

Le conseil d'administration.

Strassenbahn Frauenfeld-Wil

Ordentliche Jahresversammlung d. Aktionäre

Die Herren Aktionäre werden hiemit eingeladen zur
ordentlichen Jahresversammlung auf Samstag, den 28. Juni
1913, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Hotel „Falken“ in Frauenfeld.

Traktanden:

- Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung auf Ende 1912.
- Bericht der Revisionskommission.
- Genehmigung der Geschäftsführung und Entlastung der Behörden.
- Bestellung der Prüfungskommission für die nächste Rechnung.
- Unvorhergesehenes.

Aktionäre, die am persönlichen Erscheinen verhindert sind, werden ersucht, sich durch einen andern Aktionär vertreten zu lassen. Billette zu freier Fahrt und zur Teilnahme an der Versammlung sind unter Angabe der Nummern der Aktien bei den Stationen zu bestellen.

Jahresbericht und Rechnung können vom 21. Juni an bei der Verwaltung in Frauenfeld bezogen werden.

Frauenfeld, den 7. Juni 1913.

(2837 Z.) 1611

Im Namen des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Aeppli.

Compagnie Genevoise des Tramways Electriques à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi, 25 juin courant, à 2 heures 1/2 de l'après-midi
au siège social de la compagnie, à Genève, avenue de la Jonction

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1912.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nominations et décisions statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs seront, dès le 15 courant, à la disposition des actionnaires, au siège social.

NB. Pour assister à l'assemblée générale, MM. les actionnaires dont les titres ont été inscrits à leur nom sur les registres de la compagnie antérieurement au 25 décembre 1912, devront les déposer au moins cinq jours à l'avance, soit jusqu'au jeudi, 19 juin, au plus tard, à Genève, dans l'un des domiciles ci-après: (2749 X) 1591

Au siège de la compagnie, à la Jonction, Plainpalais.

A l'Union Financière de Genève, 18, rue de Hesse.

A la Banque de Paris & des Pays-Bas, 6, rue de Hollande.

Genève, le 6 juin 1913.

Le Conseil d'Administration.

SOCIÉTÉ DES MOULINS et FABRIQUE de PATES ALIMENTAIRES BEX

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le

Samedi, 28 juin, à 2 heures de l'après-midi
au local de la société, à Bex

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Approbation des comptes et du bilan au 31 décembre 1912. (24370 L.) 1602,
- 4° Nominations statutaires.

Les comptes de l'exercice et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, au bureau de la société.

Messieurs les actionnaires désirant assister à l'assemblée ou s'y faire représenter, pourront retirer leur carte d'admission, contre dépôt de leurs titres, jusqu'au 25 juin au plus tard:

à Lausanne: Bankverein Suisse,

à Bex: Au siège social.

Le conseil d'administration.

PARQUETERIE D'AIGLE

Messieurs les actionnaires de la Parqueterie d'Aigle sont convoqués en

assemblée générale, ordinaire et extraordinaire

pour le lundi, 23 juin 1913, à 10 1/4 h. du matin, à l'Hôtel Victoria, à Aigle.

Ordre du jour de l'assemblée ordinaire:

- 1° Lecture des rapports et discussion sur leurs conclusions.
- 2° Décision sur l'approbation des comptes et de la gestion.
- 3° Décision sur l'emploi et la répartition des bénéfices.
- 4° Autorisation d'emprunt.
- 5° Renouvellement du conseil.
- 6° Nomination des contrôleurs des comptes.
- 7° Propositions individuelles.

Ordre du jour de l'assemblée extraordinaire:

Constatation de la souscription et de la libération des actions au porteur N°s 1201 à 2800.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les contrôleurs sont, dès ce jour, à la disposition de MM. les actionnaires, au siège de la Société, à Aigle, et chez MM. Morel, Chavannes, Gunther & Co., à Lausanne.

Pour les titres au porteur, les cartes d'actionnaires peuvent être retirées au siège social, à Aigle, et chez MM. Morel, Chavannes, Gunther & Co., à Lausanne, contre présentation des actions. (24389 L.) (1612 L.)

Le conseil d'administration.

Marques de fabrique

et leur enregistrement au Bureau fédéral
Plus de 4000 marques (941
ont été exécutées et déposées

par F. Homberg
graveur-médailleur à Berne

Très bon
coupeur pour dames
demande place à l'année. Ecrire
A. P., Wesemlinstrasse 21, 4^e étage,
Lucerne. 7214 Lz. 16051

On demande à reprendre
commerce de faillite pour
dames. 7214 Lz. 16061
Ecrire A. P., Wesemlinstrasse 21,
4^e étage, Lucerne.

Stellung in Montreux

findet man am schnellsten und sichersten durch
Veröffentlichung des Gesuches in der „Feuille d'Avis de Montreux“ und in dem „Journal et Liste des Etrangers de Montreux.“

Le propriétaire des brevets suisses

N° 27183 du 14 août 1902:

Vorrichtung bei Rücklaufwaffen mit Drehblockmechanismus zum Drehen des Verschlussblockes und Vorführen der Patronen;

N° 27530 du 2 décembre 1902: Rücklaufmechanismus der Selbstladepistolen mit festem Lauf;

N° 34490 du 28 juillet 1905: Abzugsvorrichtung mit Schlaghebel und Rücklaufhebel f. selbsttätige Feuerwaffen;

N° 34491 du 28 juillet 1905: Einrichtung an Rückstoss-ladern mit gleitendem Lauf zum Auswerfen der Patronenhülsen,

desire entrer en relation avec les fabricants suisses en vue de la fabrication des dispositifs brevetés. Il serait disposé à céder des licences, ou encore à vendre complètement ses brevets.

Adresser les offres ou propositions 7003 au 15591

Nordisk Annonce Bureau, Copenhague.

PROSPEKT

Hypothekarkasse des Kantons Bern

4½% Anleihen von Fr. 15,000,000 von 1913

mit Staatsgarantie

Behufs Vermehrung ihrer Mittel zur Befriedigung der einlangenden Begehren für Hypothek- und Gemeinde-Darlehen nimmt die Hypothekarkasse des Kantons Bern ein Anleihen auf im Betrage von Fr. 15,000,000 zum Zinsfusse von 4½% per Jahr.

Dieses Anleihen wird eingeteilt in 15,000 Schuldscheine zu Fr. 1000 auf den Inhaber, welche mit halbjährlichen Zinscoupons per 1. Februar und 1. August versehen sind. Die Schuldscheine tragen Zins vom 1. August 1913 hinweg; sie werden mit einem von der Finanzdirektion des Kantons Bern unterzeichneten Auszuge aus dem Hypothekarkassengesetz versehen sein.

Die Rückzahlung des Anleiheens erfolgt nach Ablauf von 5 Jahren mittelst 30 Annuitäten, deren erste auf den 1. August 1919 fällig wird, gemäss einem Amortisationsplane, welcher den Schuldscheinen aufgedruckt wird. Die Bezeichnung der zu tilgenden Schuldscheine erfolgt mittelst Verlosung.

Der Hypothekarkasse wird das Recht eingeräumt, erstmals auf den Ablauf von 5 Jahren, am 1. August 1918, später auf jeden Couponstermin, das ganze Anleihen oder beliebige Beträge desselben zurückzuzahlen, beziehungsweise die Amortisationen zu verstärken, alles auf eine vorhergehende dreimonatige Kündigung hin.

Die Coupons und rückzahlbaren Schuldscheine des Anleiheens sind spesenfrei für den Inhaber und ohne jeden Abzug zahlbar:

- bei der Hypothekarkasse des Kantons Bern;
- bei den dem Kartell Schweizerischer Banken, dem Verbande Schweizerischer Kantonalbanken und dem Berner Banksyndikate angehörenden Instituten und Firmen;
- bei weitem allfällig noch zu bezeichnenden Stellen.

Alle auf die Bezahlung der Zinsen, sowie die Verlosung, Kündigung und Rückzahlung der Schuldscheine dieses Anleiheens bezüglichen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatte, im Amtsblatte des Kantons Bern, sowie in je einer in Bern, Basel, Genf, Lausanne und Zürich erscheinenden Zeitung.

Die Hypothekarkasse verpflichtet sich, die Kotierung der Titel dieses Anleiheens an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich nachzusuchen und dieselbe während der ganzen Dauer des Anleiheens aufrecht zu erhalten.

Bern, den 7. Juni 1913.

Hypothekarkasse des Kantons Bern

Wyss.

Die unterzeichneten Bankinstitute haben das 4½% Anleihen von Fr. 15,000,000 der Hypothekarkasse des Kantons Bern fest übernommen und legen dasselbe

vom 10. bis 16. Juni 1913

zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Subskription auf:

- Der Zeichnungspreis beträgt

99%

abzüglich Zins à 4½% vom Tage der Einzahlung bis zum 1. August 1913, von welchem Tage an die Titel verzinst werden.

- Die Zuteilung erfolgt unmittelbar nach Schluss der Zeichnungsfrist. Die Zeichner werden vom Resultate ihrer Subskription brieflich in Kenntnis gesetzt. Im Falle einer Ueberzeichnung werden die gezeichneten Beträge verhältnismässig reduziert.

- Die Liberierung der zugeteilten Titel kann vom Tage der Zuteilung bis zum 1. August 1913 erfolgen. Die Zeichner erhalten bei der Einzahlung Interimsscheine, welche spätestens am 1. September 1913 gegen definitive Titel umgetauscht werden können. Das genaue Datum des Umtausches wird in den Zeitungen bekanntgegeben werden.

Bern, Basel, Genf, Lausanne und Zürich, den 7. Juni 1913.

Kartell Schweizerischer Banken:

Kantonalbank von Bern.	Eidgenössische Bank A.-G.
Union Financière de Genève.	Basler Handelsbank.
Schweizerischer Bankverein.	Aktiengesellschaft Leu & Co.
Schweizerische Kreditanstalt.	Schweizerische Bankgesellschaft.
Schweizerische Volksbank.	

Namens des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken:

Basler Kantonalbank.	Zürcher Kantonalbank.
Banque Cantonale Vaudoise.	St. Gallische Kantonalbank.
Luzerner Kantonalbank.	Thurgauische Kantonalbank.

Berner Banksyndikat,

Das Präsidium:

Spar- & Leihkasse in Bern.

Zeichnungstellen siehe folgende Seite.

Die Zeichnungen werden spesenfrei entgegengenommen in:

Aarau:	Aargauische Kantonalbank und ihre Filialen.	Genève:	Bonna & Cie. Bordier & Cie. Chauvet, Halm & Cie. Chenevière & Cie. Chevalier & Fermand. Darier & Cie. de Beaumont, de l'Harpe & Cie. Ferrier, Lullin & Cie. Galopin, Forget & Cie. Grosset, Tagand & Cie. Hentsch & Cie. Lenoir, Poulin & Cie. Lombard, Odier & Cie. Paccard & Cie. G. Pictet & Cie.	Borschach:	St. Gallische Kantonalbank. Schweizerische Genossenschaftsbank.
Aligle:	Aargauische Creditanstalt. Schweizerischer Bankverein. Banque Cantonale Vaudoise. Crédit du Léman. Union Vaudoise du Crédit.	Glarus:	Glärner Kantonalbank. Schweizerische Kreditanstalt. J. Leuzinger-Fischer.	Saignelégier:	Kantonalbank von Bern. Schweizerische Volksbank. Graubündner Kantonalbank. J. Töndury & Cie., Engadinerbank.
Altdorf:	Ersparniskasse Uri.	Herisan:	Appenzeli A.-Rh. Kantonalbank & Filiale Heiden. Schweizerischer Bankverein.	Samaden:	Obwaldner Kantonalbank.
Altstätten:	Rheintalische Creditanstalt.	Herzogenbuchsee:	Kantonalbank von Bern.	Sarnen:	Schaffhauser Kantonalbank.
Altstetten:	Schweizerische Volksbank.	Hochdorf:	Luzerner Kantonalbank. Volksbank in Hochdorf.	Schaffhausen:	Bank in Schaffhausen. Gehrüder Oechslin. Vogel & Cie. Zündel & Cie.
Appenzell:	Appenzeli I.-Rh. Kantonalbank. Schweizerische Genossenschaftsbank.	Horgen:	Schweizerische Kreditanstalt. Zürcher Kantonalbank. Spar- & Leihkasse.	Schwyz:	Kantonalbank Schwyz. Bank in Schwyz.
Baden:	Bank in Baden.	Huttwil:	Kantonalbank von Bern. Volksbank Interlaken. Bankgeschäft J. Betschen, A.-G.	Sitten:	Bruttin & Cie.
Basel:	Schweizerische Bankverein und seine Depositenkassen. Basler Handelsbank und ihre Wechselstube. Basler Kantonalbank. Schweizerische Kreditanstalt. Eidgenössische Bank, A.-G. Schweizerische Volksbank. Bank von Elsass & Lothringen. Handwerkerbank Basel. Dreyfus Söhne & Cie. Dukas & Cie. Bankcommandite Ed. Dukas & Cie. Ehinger & Cie. C. Gutzwiller & Cie. La Roche & Cie. La Roche Sohn & Cie. Lüscher & Cie. Müller & Cie., Kommandit A.-G. Oswald & Cie. Oswald, Paravicini & Cie. Passavant & Cie. Passavant, Georges & Cie. A. Sarasin & Cie. Vest, Eckel & Cie. Zahn & Cie.	Interlaken:	Kantonalbank von Bern. Volksbank Interlaken. Bankgeschäft J. Betschen, A.-G.	Solothurn:	Solothurner Kantonalbank und ihre Filialen. Solothurner Handelsbank. Solothurnische Volksbank. Henzi & Kully. Aktiengesellschaft Leu & Cie. Nidwalder Kantonalbank.
Bellinzona:	Tessiner Kantonalbank. Banca Popolare Ticinese.	Kreuzlingen:	Thurgauische Kantonalbank. Thurgauische Hypothekenbank.	St. Gallen:	St. Gallische Kantonalbank und ihre Filialen. Schweizerischer Bankverein. Schweizerische Kreditanstalt. Eidgenössische Bank, A.-G. Schweizerische Bankgesellschaft. Schweizerische Volksbank. Schweizerische Genossenschaftsbank. St. Gallische Hypothekarkasse. Brettaner & Cie. Wegelin & Cie. Spar- & Leihkasse.
Bern:	Kantonalbank von Bern. Schweizerische Volksbank. Eidgenössische Bank, A.-G. Bank in Bern. Bernier Handelsbank. Depositenkasse der Stadt Bern. Gewerkekasse. Spar- & Leihkasse. Eugen von Büren & Cie. Armand von Ernst & Cie. von Ernst & Cie. Fasnacht & Buser. Grenus & Cie. Marcuard & Cie. Wyttenbach & Cie.	Langenthal:	Kantonalbank von Bern. Bank in Langenthal.	Steffisburg:	Kantonalbank von Bern.
Biel:	Kantonalbank von Bern. Schweizerischer Bankverein. Vorsichtskasse Biel.	Laufen:	Kantonalbank von Bern.	St. Immer:	Schweizerische Volksbank.
Brig:	Bank in Brig.	Lausanne:	Banque Cantonale Vaudoise und ihre Agenturen. Schweizerischer Bankverein. Eidgenössische Bank, A.-G. Schweizerische Volksbank. Société Suisse de Banque et de Dépôts. Union Vaudoise du Crédit. G. Landis. Banque Ch. Masson & Cie., S. A. Morel, Chavannes, Günther & Cie. Ch. Schmidhauser & Cie.	St. Moritz:	Graubündner Kantonalbank. St. Moritzer Bank, A.-G.
Burgdorf:	Kantonalbank von Bern.	Lichtensteig:	Schweizerische Bankgesellschaft.	Thalwil:	Schweizerische Volksbank. Zürcher Kantonalbank.
Chaux-de-Fonds:	Eidgenössische Bank, A.-G. Banque Cantonale Neuchâtelaise. Perret & Cie. Pury & Cie. Reutter & Cie. H. Rieckel & Cie.	Liestal:	Baseliansche Kantonalbank und ihre Agenturen.	Thun:	Kantonalbank von Bern. Spar- & Leihkasse in Thun mit Filiale in Spiez.
Chiasso:	Schweizerischer Bankverein. Tessiner Kantonalbank. Bank der Italienischen Schweiz. Banca Popolare di Lugano. Credito Ticinese.	Locarno:	Banca Svizzera Americana. Credito Ticinese. Tessiner Kantonalbank. Bank der Italienischen Schweiz.	Trametan:	Kantonalbank von Bern. Schweizerische Volksbank.
Chur:	Graubündner Kantonalbank und ihre Filialen. Bank für Graubünden.	Locle:	Banque Cantonale Neuchâtelaise. Banque du Locle. Du Bois & L'Hardy.	Uster:	Schweizerische Volksbank. Zürcher Kantonalbank.
Couvet:	Banque Cantonale Neuchâtelaise.	Lugano:	Schweizerische Kreditanstalt. Bank der Italienischen Schweiz. Banca Popolare di Lugano. Tessiner Kantonalbank. Credito Ticinese.	Vallorbe:	Banque Cantonale Vaudoise. Banque de Nyon, c.-d. Banp & Cie. Union Vaudoise du Crédit. Eidgenössische Bank, A.-G. Banque Cantonale Vaudoise. Crédit du Léman. Union Vaudoise du Crédit. Banque William Cuénod & Cie., S. A.
Dachsfelden:	Schweizerische Volksbank.	Luzern:	Luzerner Kantonalbank und ihre Filialen. Schweizerische Kreditanstalt. Volksbank in Hochdorf, Filiale.	Vevey:	Bank Wädenswil.
Delsberg:	Kantonalbank von Bern. Schweizerische Volksbank. Banque du Jura.	Malleray:	Kantonalbank von Bern.	Wädenswil:	Thurgauische Kantonalbank und ihre Filialen.
Flawil:	Schweizerische Bankgesellschaft.	Martigny:	Schweizerische Genossenschaftsbank.	Weinfelden:	Thurgauische Hypothekenbank. Schweizerische Volksbank.
Fleurier:	Banque Cantonale Neuchâtelaise. Sntter & Cie. Weibel & Cie.	Mendrisio:	Tessiner Kantonalbank. Bank der Italienischen Schweiz. Banca Popolare di Lugano. Schweizerische Volksbank. Banque Cantonale Vaudoise. Banque de Montreux. Banque William Cuénod, S. A. Banque Cantonale Vaudoise. Banque de Nyon, c.-d. Banp & Cie. Union Vaudoise du Crédit.	Wetzikon:	Schweizerische Bankgesellschaft.
Frauenfeld:	Thurgauische Hypothekenbank.	Montreux:	Schweizerische Volksbank.	Wil:	St. Gallische Kantonalbank.
Freiburg:	Banque de l'Etat de Fribourg. Schweizerische Volksbank. Banque Cantonale Fribourgeoise. Société Suisse de Banque et de Dépôts. Weck, Aebi & Cie. Union Financière de Genève. Schweizerischer Bankverein. Schweizerische Kreditanstalt. Eidgenössische Bank, A.-G. Schweizerische Volksbank. Banque de Dépôts et de Crédit. Banque de Genève. Banque de Paris et des Pays-Bas, succursale de Genève. Comptoir d'Escompte de Genève. Société Belge de Crédit Industriel, commercial et de Dépôts. Société Suisse de Banque et de Dépôts. F. Barrelet & Cie.	Münsingen:	Spar- & Leihkasse.	Winterthur:	Schweizerische Bankgesellschaft. Schweizerische Volksbank. Zürcher Kantonalbank. Hypothekbank. Bank in Zofingen.
Genève:	Genève.	Münster:	Kantonalbank von Bern. Schweizerische Volksbank.	Zofingen:	Zuger Kantonalbank. Bank in Zug.
		Neuenburg:	Banque Cantonale Neuchâtelaise und ihre Filialen. Berthoud & Cie. Bonhôte & Cie. Du Pasquier, Montmollin & Cie. Perrot & Cie. Pury & Cie.	Zürich:	Bank für Handel & Industrie. Schweizerische Kreditanstalt und ihre Depositenkassen. Eidgenössische Bank, A.-G. und ihre Depositenkassen Heimplatz, Leonhardsplatz und Industriequartier. Zürcher Kantonalbank und Agenturen Zürich-Unterstrass und Neumünster und ihre Filialen im Kanton. Schweizerischer Bankverein und seine Depositenkassen. Basler Handelsbank, Wechselstube. Schweizerische Bankgesellschaft. Schweizerische Volksbank mit Comptoir Helvetiaplatz. Bank für Handel & Industrie. Comptoir d'Escompte de Mülhouse, Filiale in Zürich. Gewerbebank in Zürich. Hypothekbank in Winterthur, Filiale. Leihkasse Enge. Inkasso- & Effektenbank. Schweizerische Genossenschaftsbank. Zürcher Depositenbank. Julius Bär & Cie. Blankart & Cie. Dätwyler & Cie. Escher & Rahn. A. Hofmann & Cie. Meyer, Jaggi & Cie. Orlii im Thalhof. J. Rinderknecht. Schoop, Reiff & Cie. Vogel & Cie.

„SIEMENS“

Elektrische Betriebe Aktiengesellschaft, Berlin

Wir beehren uns hierdurch, die Aktionäre unserer Gesellschaft zu einer am Freitag, den 27. Juni 1913, vormittags 11 Uhr, in den Geschäftsräumen der Mitteldutschen Creditbank, Berlin C., Burg-Str. 24 stattfindenden

ausserordentlichen Generalversammlung

ergerbenst einzuladen. (4308 Q) 1603,

Tagesordnung:

1. Beschlussfassung über die Erhöhung des Grundkapitals um Mk. 5,000,000 unter Ausschluss des Bezugsrechts der Aktionäre. Die neuen Aktien sollen für das Geschäftsjahr 1912/13 Anspruch auf die Hälfte der Jahresdividende haben und ab 1. Oktober 1913 mit den alten Aktien gleichberechtigt sein.
2. Beschlussfassung über die Modalitäten der Begebung der Aktien.
3. Beschlussfassung über Abänderung des § 7 der Statuten (anderweitige Festsetzung der Höhe des Grundkapitals).
4. Neuwahlen zum Aufsichtsrat (§ 20 der Statuten).

Diejenigen Aktionäre, welche sich an der Generalversammlung beteiligen und in derselben ein Stimmrecht ausüben wollen, haben gemäss § 26 der Statuten ihre Aktien oder Reichsbank-Depotscheine über ihre Aktien oder die Nummern der Aktien enthaltende Depotscheine eines deutschen Notars spätestens am dritten Tage vor der ausserordentlichen Generalversammlung, den Tag der Versammlung nicht mitgerechnet, bei der Gesellschaft oder bei der Mitteldutschen Creditbank in Berlin, Frankfurt am Main bzw. deren Filialen in Nürnberg, Essen-Ruhr, Giessen, Wiesbaden und Hanau oder bei der Basler Handelsbank in Basel zu hinterlegen.

Berlin, den 6. Juni 1913.

SIEMENS Elektrische Betriebe Aktiengesellschaft.

Der Vorstand:

Halla. Bussmann.

Bern-Worb-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 27. Juni 1913, nachmittags 2 1/2 Uhr

im Casino in Bern

Traktanden:

1. Geschäftsbericht.
2. Vorlage der Jahresrechnung pro 1912.
3. Bericht der Rechnungsrevisoren.
4. Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Wahl von Verwaltungsratsmitgliedern.

Die Zutrittskarten, welche zur einmaligen freien Fahrt nach Bern und zurück an diesem Tage berechtigen, können gegen Vorweis der Aktientitel vom 20. Juni 1913 an erhoben werden: (4708 Y) 1601

in Bern: bei Herren Grenus & Cie.,

in Muri: auf der Gemeindeschreiberei,

in Worb: bei der Betriebsdirektion,

an welchen Stellen vom genannten Zeitpunkte an der Geschäftsbericht aufliegt und bezogen werden kann.

Worb, den 9. Juni 1913.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

Hans Feller.

Eisenbahngesellschaft Sissach-Gelterkinden

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 28. Juni 1913, nachmittags 4 Uhr

im Gasthaus zum „Rössli“ in Gelterkinden

Traktanden:

1. Rechnungsablage pro 1912; Bericht der Rechnungsrevisoren; Décharge an die Verwaltung.
2. Wahl des Verwaltungsrates und dessen Präsidenten.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1913.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, werden eingeladen, die Nummern ihrer Aktien bei der Betriebsleitung in Gelterkinden bis spätestens den 26. Juni anzumelden und dagegen Zutrittskarten in Empfang zu nehmen.

Die Rechnung und Bilanz, nebst Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 18. Juni an im Betriebsbureau der S. G. B. in Gelterkinden zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt, allwo auch der Geschäftsbericht pro 1912 bezogen werden kann.

Gelterkinden, den 10. Juni 1913.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: J. Buser.

(4221 Q) 4565

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Schw. Z. G. B., Art. 580, und E. G., § 224 ff.)

Amtsschreiberei Solothurn

Ueber die Erbschaft der am 11. Mai 1913 verstorbenen Rosa Oertle, geb. Schori, gewesene Wirtin zur „Storenhalle“, in Solothurn, wird gestützt auf die Bewilligung des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 21. Mai 1913 das öffentliche Inventar verpflogen.

Die Gläubiger und Schuldner der Erblasserin mit Einschluss der Bürgschafts- und Währschaftsgläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden unter Vorlegung der bezüglichen Ausweise bis zum 25. Juni 1913 bei dem unterzeichneten Amtsschreiber anzumelden.

Nichtanmeldung von Forderungen an der Erblasserin hat für die Gläubiger den Verlust des Forderungsrechts gegen die Erben zur Folge (Art. 590 Z. G. B.). (1571.)

Solothurn, den 5. Juni 1913.

Der Amtsschreiber von Solothurn:

Heinis, Notar.



Compagnie du chemin de fer

AIGLE-LEYSIN

Assemblée générale

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le lundi, 23 juin 1913, à 4 1/2 h. de l'après-midi, au Grand Hôtel de Terriettes, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs.
2. Approbation des comptes et de la gestion au 31 décembre 1912; décharge au conseil d'administration, ainsi qu'aux contrôleurs.
3. Fixation du dividende.
4. Décision sur amortissement supplémentaire.
5. Nominations statutaires.
6. Propositions individuelles. (24334 L) (16951)

Le rapport de gestion, les comptes et le rapport de MM. les contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la Compagnie, à Aigle, à partir du 10 juin 1913.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées jusqu'au 21 juin, à midi, à la Banque de Montreux, à Montreux, chez MM. Morel, Chavannes, Gütli & Cie., à Lausanne, et au bureau de la Compagnie, à Aigle, sur présentation des actions. La feuille de présence sera dressée dès 3 1/2 h.

Le conseil d'administration.

N.B. Les titulaires des cartes d'admission à l'assemblée générale auront droit au libre parcours sur tout le réseau pour la journée du 23 juin 1913.

Amiantes de Poschiavo

Messieurs les actionnaires de la Société anonyme «Amiantes de Poschiavo» sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le samedi, 28 juin 1913, à 2 heures de l'après-midi, au siège social de la Société, à Poschiavo, canton des Grisons (Suisse).

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du commissaire des comptes.
3. Approbation du bilan.
4. Nomination du ou des commissaires des comptes et fixation de leurs honoraires.
5. Autorisation aux administrateurs de traiter des affaires avec la Société.

Les actionnaires sont priés, pour assister à l'assemblée, ou se faire représenter, de déposer leurs titres dans les établissements suivants:

à Paris: au siège administratif, 9, rue Le Peletier; à Poschiavo: au siège social.

Le dépôt des titres devra être effectué au moins trois jours à l'avance.

Administrateur: GUILMIN.

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

Schweiz. Handelsamtsblatt.
Bund.
Anzeiger für die Stadt Bern.
Intelligenzblatt.
Offizielles Schweiz. Kursbuch.
Schweiz. Conducteur.

Basel.
Basler Nachrichten.

Solothurn.
Solothurner Zeitung.

Luzern.
Vaterland.

Zürich.
Zürcher Post.

Glarus.
Glarner Nachrichten.

Genève.
Journal de Genève.

La Suisse.

Lausanne.
Gazette de Lausanne.

La Revue.
La Petite Revue.

Montreux.
Journal des Etrangers.

Feuille d'avis.

Neuchâtel.

Suisse libérale.

Chaux-de-Fonds.

National Suisse.

Feuille d'avis.

Fédération Horlogère.

Biel.

Express.

Tagblatt.

Journal du Jura.

Das Seeland.

Burgdorf.

Burgdorfer Tagblatt.

Schweiz. Eisenbahn-Zeitung.

Délemont.

Démocrate.

Der Berner Jura.

Porrentruy.

Jura.

Pays.

St-Imier.

Jura bernois.

Fribourg.

La Liberté.

Indépendant.

Ausschliessliche Annoncenannahme

Haasenstein & Vogler